LA LUCHA

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año

Número del dia, 15 céntimos; Id. atrasado, 25

ANUNCIOS Y COMUNICADOS Á PRECIOS CONVENCIONALES

AÑO XXXVI | Redacción y Administración *Calle del Pavo, 6* | **Gerona, jueves 12 de Julio de 1906** | Dirección telegráfica: «Lucha». Gerona. Teléfono núm. 7. | NÚM. 8.886

HIGIENE

Hay que confesar que de algunos años á la fecha algo se ha hecho en nuestra ciudad para ponerla en condiciones de vivir en ella sin los peligros que lleva consigo el abandono de la parte higiénica á que venía sometida por falta de médios unas veces y por falta de dirección otras.

Pero á cambio de esta confesión que hago expontáneamente, me veo en el caso de decir que queda mucho que hacer y este mucho es indispensable que vaya desapareciendo si queremos que nuestro afecto á Gerona quede plenamente probado para que no se diga aquello «de el dicho al hecho hay mucho trecho.»

Mucho han expuesto escritores esclarecidos acerca del particular y á ese mucho no puedo añadir nada nuevo; todo lo más que cabe es repetir lo ya expuesto como medio recordatorio y no como descubrimiento de novedad. Ante todo, la culpa de este atraso debemos fundarla en la proverbial apatía á que rendimos culto, apatía que nos ha conducido á que interín otras ciudades de menor importancia que la nuestra han modificado sus condiciones de ornato y salubridad, aquí continuemos sometidos á un criterio empírico, rutinário y perjudicial, culpa eficiente de la atrofia que corroe nuestra actividad paralizando todo movimiento.

Ha tenido la mayor culpa las cuestiones políticas más de campanario que de administración que de antiguo nos traen divididos, cuestiones pequeñas, personales, de tiquis-miquis que nos han llevado á consumir las energías en combates tan estériles como improductivas abriendo de este modo de par en par las puertas á los que se llaman *vivos*, caciquillos de tres al cuarto cuyo capital de despreocupación les ha servido para imponer su personalidad debilitando las agenas, resultando que aquello que hubiera servido ó podido servir para bien de la capital, no solo lo ha estacionado impidiendole el avance en su desarrollo y cultura, sino que la ha perjudicado grandemente, ó no haciendo nada en sentido progresivo ó haciendo en parte de lo nuevo motivos de perjuicio.

Y si nó, dígaseme en donde están esos adelantos sobre, y bajo del suelo: tortuosas eran nuestras calles y tortuosas siguen casi todas ellas; estrechas nacieron y raquíticas y estrechas siguen, faltas de aire purificador y deficientes para el desenvolvimiento del vecindario; nulas resultan sus rasantes y lo poco que en este sentido se ha hecho, también defectuoso por favores injustos y consentimientos absurdos y no quiero decir nada de las alineaciones de los edificios porque no hay más que fijarse en ellos para cerciorarse de esos compadrazgos á que me he referido.

Que higiene reunen y á cual obedecen la generalidad de las casas? A qué plan ha respondido su edificación antes y ahora? Lo ignoro; lo que sé y sabe todo el mundo, es que solamente la misericordia Divina ha podido evitar la aclimatación de enfermedades contagiosas é infecciosas en esos que pueden llamarse tugurios faltos de capacidad, de luz y de aire, mantenedores de una atmósfera estacionaria y pestilente que unida á la desidia de muchos de sus habitantes, están convertidos en verdaderos focos de pestilencia, en podrideros repugnantes en donde conviven bestias y seres racionales, sin método de limpieza siquiera fuera rudimentaria sobre la cual no han ejercido su acción vijilante ni las autoridades locales, ni las juntas de sanidad ni menos las autoridades superiores que en realidad no pueden directamente dedicarse á esos cuidados por la acumulación de sus atenciones y por no resultar obligada en primer término á estos cuidados.

Y qué diremos de la limpieza pública? Cómo se efectúa? Vale más pasar por encima procurando no ahondar en ciertas llagas el escalpelo de la crítica dura y desapasionada como es oportuno lamentar y lamentar siempre la higiene del subsuelo que resulta nula, sin albañales, sin cloacas receptoras ni conductoras ni canales de salida de las inmundicias y aguas súcias; lo que hay son depósitos de todo genero de detritus, emanaciones mefíticas sin solución de continuidad, sistema de letrinas primitivo y más primitivo el de extracción de las materias fecales que se esparcen en nuestras huertas y campos de manera repugnante y atentatoria á la salud.

No hay pues higiene arriba ni abajo, vivimos como en el interior del Africa por lo que á este extremo se refiere, y hora es ya de que emprendamos el buen camino.

Lo empenderemos?

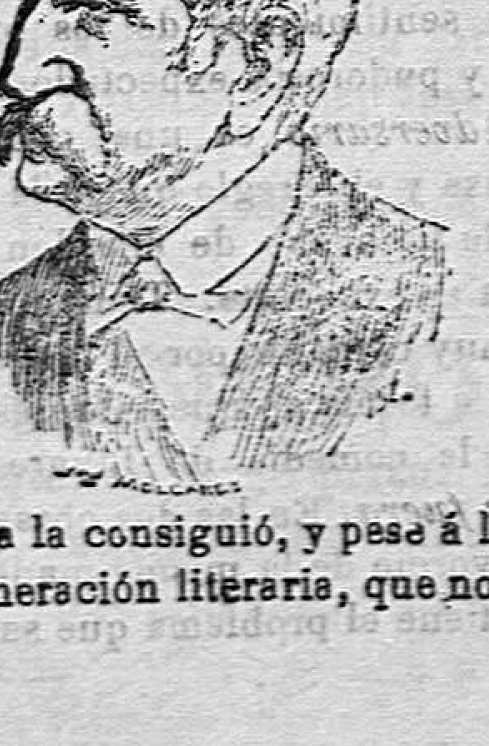
LULIO

GRILO

Después de larga y cruel enfermedad, ha rendido su alma á Dios don Antonio Fernandez Grilo.

Muere cuando la realidad iba á coronar las dos últimas y supremas ilusiones de su vida: ver casada á su hija Magdalena, y leer ante sus compañeros de la Academia de la Lengua su discurso de entrada.

Grilo nació en Córdoba, y desde la capital andaluza vino — como tantos otros — á la corte, para ganar gloria y fortuna.



Aquélla la consiguió, y pese á la moderna generación literaria, que no apre-

cia en su justo límite el valor del cantor de *Las Ermitas*, hay que reconocer que pocos poetas en el pasado siglo ganaron á Grilo, en sentimiento poético y en inspiración.

Entusiasta de la vida de la alta sociedad y monárquico ferviente, Grilo, ha sido lo que puede llamarse un poeta de Corte, pero sobre éste se yergue el verdadero poeta, el que cantó *La chimenea campesina*, *El crucifijo de mi madre*, *A Fuensanta*, etc., etc., poesías admirables que forman el tomo de versos que llevó el título de *Ideales*.

Descanse en paz el poeta que en bellas páginas legó á la historia literaria de su patria.

LAS BAILARINAS DE SISOWATH



El monarca de Cambodge, que constituye—y perdónese lo irreverente del vocablo—la *actualidad* parísina, ha tenido la muy delicada atención de ofrecer á Mr. Fallieres é ilustres invitados, una representación de sus famosas bailarinas sagradas.

Es de sospechar, sin embargo, que no todo ha sido galantería; quiere decir, que S. M. Sisowath, no solamente ha obsequiado á sus buenos amigos los franceses, sino que se ha obsequiado á sí mismo, porque hay motivos para suponer que al monarca asiatico le iban pareciondo demasiado anodinos los agasajos del Protocolo europeo.

De todos modos, la fiesta á que nos referimos, ha sido objeto de la mayores alabanzas por los concurrentes al Elíseo. Y la cosa no es para menos, á juzgar por lo que se cuenta.

Las bailarinas, todas ellas verdaderos prodigios de belleza,—de belleza cambodgiana, naturalmente—son



unas artistas consumadas en la danza y en la música hasta el punto, como asegura un cronista francés, de que se las *entiende* perfectamente cuando ejecutan, mucho mejor que si lo expresaran con palabras. Lo creemos sin duda alguna; lo mismo nos hubiera pasado á nosotros.

Las damas qué asistieron á la ceremonia sagrada alaban, sobre todo, las joyas de las bailarinas, joyas valiosísimas, verdaderamente auténticas y *comprensibles* en todos los idiomas.

En fin: que es de lamentar que no nos haga una visita S. M. Sisowat, ó, por lo menos, que nos mande las danzantes sacerdotisas.

TEATRO DE NOVEDADES

Indudablemente la comedia francesa moderna tiene una factura atrayente; supera á la española en la manera de hacerse, en la vivacidad con que se suceden las escenas, en la animación del diálogo y en la libertad absoluta con que se exponen ideas avanzadas y pensamientos escabrosos, en tal forma y con tal habilidad presentados que dificilmente pueden llegar á herir los delicados sentimientos de los más exigentes y pudorosos expectadores.

El Adversario es una comedia de esta clase y el arreglo que à la escena española ha hecho de ella don Alfonso Dánvila es excelente. Tiene un parentesco muy cercano por el asunto que trata y la forma en que está desarrollado con la comedia de Linares Rivas *Aire de fuera*. En las dos obras se trata el divorcio de la misma manera y en ambas tiene el problema que se plantea un resultado análogo. En *Aire de fuera* propone el marido á la infiel esposa la naturalización en el extranjero para que la separación legal que entre los dos se efectúe sea absoluta, y en *El Adversario* se invita á la adúltera por el ultrajado cónyuge á esa misma separación, sin necesidad de *ahuecar el ala*, pues la escena pasa en París.

En las dos comedias se tiende á humanizar el castigo que debe imponerse á la mujer que falte á sus deberes matrimoniales, desterrando los trágicos epílogos, los dramas pasionales y las brutales imposiciones de los maridos burlados.

Pregunta á Chantraine Mauricio Darloy en *El Adversario* si cree que con el transcurso del tiempo han de ser tratados con menos rigor por los hombres los delitos de adulterio y Chantraine le contesta que á su primera mujer sorprendida en *in fraganti* delito, le disparó un tiro, que su segunda esposa le acusaba algún pesar con sus infidelidades conyugales; pero que si quedara viudo y contrayese nuevas nupcias y otra vez fuese vilmente engañado..... le distraería agradablemente la aventura.

Sin duda las amistosas separaciones tienen una lógica irresistible. Un marido engañado no debe matar á su mujer, porque éste al hacerlo sabiendo las consecuencias que puede acarrearle su falta, debe obrar impulsada por una pasión irresistible, ó por otros motivos de cierta índole nacidos de la tachable conducta de su esposa, y al castigarla con tanta dureza se la niega un derecho casi natural, y se comete un crímen sin atenuantes. Pero yo creo que á pesar de todo esto ha de ser muy difícil convencer á los hombres de que deben dejar de poner en acción sus irracionales represalias.

En la representación de *El Adversario* se distinguió mucho la señora Puchol y lo hizo muy bien la señora Suelves. Ambas vistieron elegantísimamente.

Los señores Torelló, Caralt y Rigo estuvieron acertados.

La escena bastante bien presentada y el conjunto aceptable.

El público muy numeroso, viéndose en él muchas y distinguidas damas.

Palais

REMITIDO

El Gobernador Civil interino de Gerona

11 Julio 1906.

Sr. Director de LA LUCHA.
Presente.

Muy Sr. mio y de mi distinguida consideración:

He de merecer de su amabilidad se sirva dar publicidad á la presente carta á fin de que los lectores de su ilustrado diario, puedan formar juicio exacto respecto á lo ocurrido en la novillada del domingo último.

1.º En el Gobierno civil se presentó don Juan Homs, presidente de la comisión provincial de la Cruz Roja, á solicitar permiso para la celebración de una novillada en beneficio de las familias de las víctimas del horroroso atentade de la calle Mayor de Madrid; permiso que le concedí prévia la presentación de carteles y programas de la corrida y de la certificación del arquitecto de reconocimiento de la plaza; y al enterarse el señor Homs por confesión mía, que pertenecía á la Asamblea Suprema de Madrid, me rogó le ayudara para el mejor resultado de la fiesta y la mayor esplendidez de la misma, ruego al que accedí considerandolo como un deber de compañerismo y creyendo que de este modo podría conseguir mayores rendimientos para las desgraciadas familias de las víctimas y desde entonces me puse á su disposición, no como autoridad, sinó como uno de tantos sócios, de la veneranda y por todos conceptos respetable y humanitaria Asociación.

Les ayudé cuanto pude sin faltar en nada á mis deberes de Autoridad.

Comprenderá V. Sr. Director que cuando la Comisión ó representación provincial de la Cruz Roja, vino á mi, tenía ya organizada la corrida, comprado el ganado, hechos los contratos con el dueño de la plaza, la cuadrilla, etcétera, etc., y que mi misión no era otra que la de reconocer como reconocí, en los corrales de la plaza los novillos, que fueron reconocidos por mi mandato por un veterinario quien certificó de la edad de dos años y tres yerbas que aquellos tenían y de sus condiciones de sanidad para sufrir la lidia.

Hecho esto llamé á los matadores para que dijeran si se comprometían ó no á matar los novillos, pues en el caso de que me dijeran que no, haría que la empresa trajera de Barcelona dos cuadrillas de novilleros de cartel, que en unión de ellos, se encargaran de la lidia y fueron tales las seguridades que me dieron, de que no necesitaban auxilio de nadie que al oirlos me creía estar hablando con un Bombita, un Fuentes ó cualquiera otro matador de cartel, en corridas formales y en estas condiciones y con estas seguridades, me fuí tranquilo à la plaza por tener cumplidos todos mis deberes de autoridad.

De cuanto ocurrió en la corrida renuncio á hablar por vergüenza y no pude hacer más que lo que hice, pues al ver que el tercer toro tuve que mandarlo al corral y considerar que los tres que faltaban de lidiarse eran poco más ó menos grandes que el retirado y encontrarme sin toreros que los lidiaren, suspendí la corrida para evitar mayores conflictos y ordené la continuación de aquélla el próximo domingo, con novilleros de Barcelona, aumentando un toro á los tres que quedaron; llevando á la prevención á los toreros imponiéndoles una multa de cincuenta pesetas á cada uno y obligando á la empresa á rebajar los precios en beneficio del público.

Esto es todo lo acaecido con la desgraciada novillada cuyas esplicaciones doy à V. para que el público juzgue de mis actos y diga si obré bien ó mal en cuanto hize.

Soy de V. atento S. S. q. b. s. m.,

Jaime Escobar

NOTICIAS

Después de larga y penosa enfermedad ha fallecido el joven don Carlos Peya sobrino de nuestro buen amigo el abogado don José Peya.

El cadáver del infortunado joven fué conducido después de las acostumbradas exequias, hasta la puerta de Francia, para desde allí trasladarlo al panteón que la familia posee en Palafrugell.

A la conducción del cadaver asistió numerosa y distinguida concurrencia para testimoniar así á los Sres. Peya el sentimiento por tan sensible pérdida.

En otro lugar de este número, publi-

camos una carta suscrita por nuestro distinguido amigo el Gobernador interino don Jaime Escobar, en la que explica su intervención en la tristemente célebre novillada que se celebró (?) el domingo último en la plaza de toros de Santa Eugenia.

Dice un colega local que el Obispo de esta Diócesis doctor Pol no podrá posesionarse de su cargo hasta el año próximo, debido á dificultades originadas en el cumplimiento de ciertos requisitos necesarios para la toma de posesión.

Ayer á poco más de mediodía oyéronse lejanos truenos precursores de tormenta. Esta no llegó á descargar, quedando reducida á un ligero chubasco.

La atmósfera era pesada y asfixiante.

Por lo visto, los indivíduos de la Comisión provincial de la Cruz Roja organizadores de la novillada suspendida, tienen interés en que se presente ocasión de prestar sus humanitarios servicios y de usar el material sanitario de la Asociación que por fortuna hace ya tiempo no es necesario.

Solo así se explica el empeño de continuar la novillada de referencia, que según hemos visto en unos anuncios tendrá lugar el domingo próximo.

Parécenos que es ya llegada la hora de que los señores sócios de la Cruz Roja intervengan en esta cuestión é impidan en lo sucesivo espectáculos tan poco edificantes.

Veremos en que parará la continuación, caso de llevarse á efecto, pero desde luego aseguramos que ni lo que se recaude aliviará en gran cosa á las víctimas á que se dedica, ni los medios para obtener tales recaudaciones son los más apropósito con el fin humanitario que debe presidir todo acto de la Asociación.

Entre los vecinos del barrio del Mercadal reina gran entusiasmo para celebrar con explendor las fiestas que anualmente dedican á su patrona Santa Susana.

Sabemos que la comisión organizadora de los festejos tiene muchos y buenos proyectos y entre éstos merecerá sin duda la mejor acogida, un baile que tendrá lugar en la espaciosa platea del teatro Novedades, baile que será de entrada libre, al que serán invitadas todas las autoridades y en el que una comisión de bellas y distinguidas señoritas se encargará de recojer cantidades voluntarias, cuya suma se destinará á los pobres del barrio, siendo repartida al día siguiente de celebrarse el baile en la casa Rectoral de la parroquia.

Mucho nos place que los organizadores de las fiestas del Mercadal no olviden á los pobres al tiempo que procuran la celebración de festejos para los ricos.

Para la escuela pública de niñas de Planolas, ha sido nombrada doña Ana Solanllonch y Soler.

Ha sido aprobado el presupuesto extraordinario del Ayuntamiento de Armentera.

El secretario particular del Excelentísimo Sr. Conde de Serra, nos ha remitido el siguiente telegrama:

«Tengo gusto participarle haber firmado Ministro Real orden modificando ley encauzamiento río Daró en conformidad á la instancia presentada por el Conde de Serra.—*Aymamí.*»

Transcribimos con gusto el anterior despacho que ha de producir muy buena impresión en los muchos propietarios interesados en tan beneficiosa mejora que desde hace muchos años vienen solicitando.

El próximo sábado darán principio las fiestas que celebran anualmente los vecinos de las calles de Abeuradors, Mercaders y adyacentes dedicadas á Ntra. Señora del Cármen.

Toda familia debe tener un frasco de «Sales de Mediana de Aragón».

Ayer noche ocurrió una sensible desgracia en una casa de la Plaza del Grano.

En la tienda en que está instalada la Administración de la Agencia de coches de los Sres. Sarrá y C.ª se desprendieron del techo algunos ladrillos. En vista de ello los dependientes de la Administración subieron á avisar á los vecinos del entresuelo del peligro que corrían, pero en aquel mismo instante, el techo desplomóse cayendo á la tienda una mujer y una muchacha que resultaron con lesiones de importancia, siendo de gravedad las de la primera. Ambas fueron curadas en la farmacia del señor Grau y trasladadas después al domicilio do unos parientes.

Publicaciones

Una verdadera novedad ofrecen los conocidos editores de Barcelona, Sucesores de Manuel Soler, dando á la publicidad un *Diccionario de Argot español.*

Aceptada ya esa palabra francesa al referirse á ese conjunto de v cables y freses llenas de color y brillantsz con que cada profesión expresa momentos y escenas de su vida propia, acojidas y adaptadas más tarde por la fantasía popular, solo ella puede emplearse como epígrafe del libro á que nos referimos porque con ella se abarca en la actualidad más que con la palabra *jerga* ó *caló*, usada desde hace mucho tiempo en nuestra pátria para demostrar el lenguaje particular del maleante ó del gitano.

No deja este particular lenguaje de figurar en el nuevo libro de la casa Soler; pero acompañado de ese otro lenguaje de que hablamos antes, que nacido expontáneamente llega, pasado cierto tiempo, á introducirse en el lenguaje oficial aumentando su brillantez y su colorido.

Demasiado conocido es, por trabajos de índole semejante, el ilustrado escritor y filólogo don Luis Besses, autor de esta obra, para que tengamos que advertir que al servicio de ella ha puesto todas sus envidiables dotes de observación y su reconocida competencia literaria, haciendo así que el *Diccionario de ARGOT español* sea un libro curiosísimo en nada inferior à sus congéneres, que tanto èxito vienen alcanzando en Francia.

Véndese en todas las librerías al precio de dos pesetas ejemplar.

Sección Telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

La exportación de frutas

Madrid 11 á las 4

El senador Arcadio Roda ha visitado al ministro de Hacienda para pedirle que no se perjudique con los nuevos tratados la exportación de frutas de Levante.

Lo de consumos

Mañana visitará al ministro de Hacienda la comisión extraparlamentaria de consumos.

Consejo

El sábado es seguro que habrá Consejo de ministros,

La barriada obrera

Mañana, á las seis de la tarde, se inaugurará la primera casa de la barriada obrera de Alfonso XIII.

Asistirán los infantes don Fernando y doña Teresa en representación de los reyes.

Se abrirá un concurso entre los obreros y jornaleros municipales para adjudicar la casa al que reuna más méritos.

No hay combinación diplomática

El ministro de Estado ha manifestado que la anunciada combinación diplomática no se efectuará por ahora.

La ley de alcoholes

El ministro de Hacienda ha recibido más de cien telegramas solicitando la reforma de la ley de alcoholes en el sentido solicitado por el Sindicato Nacional.

Manzano, Gobernador de Barcelona

En el Consejo de ministros celebrado anoche se acordó el nombramiento del señor Manzano para Gobernador civil de Barcelona.

Altos cargos

Además del anterior nombramiento se acordaron los siguientes:

Martin Rosales, Director de Comunicaciones.

Requejo, Subsecretario de Hacienda;

Herrero, Subsecretario de Instrucción pública.

Tesifonte Gallego, Director de Agricultura.

Vicente Pérez, Director de Penales y Registros.

Dentro de unos días estará lista la combinación de Gobernadores, que será extensa.

Weyler y el conde de Romanones.

Se ha comentado por la gente política una larga conferencia celebrada por el general Weyler con el conde de Romanones, en el despacho oficial de éste.

Revista bursatil

Cotizaciones del 11 de Julio de 1906

(De nuestro servicio particular)

CIERRE BOLSA A LAS 6 TARDE

4 por 100 Interior.		81'60
4 por 100 amortizable.		100'20
Acciones del F. C. Norte.		56'75
Id. 4 $^1/_2$ por 100 Alicantes.		90'60
Id Orense.		28'20
Obligaciones Municipales 6 %.		101'80
Id. id. 5 %.		93'25
Id. Alicantes 4 $^1/_2$.		103'00
PARIS	Exterior.	99'12
	Nortes.	000'90
	Alicante.	000'00
Francos.		10 65

Vinos legitimos de la acreditada marca de D. Pedro Domeq de Jerez, se expenden en la tienda de coloniales y comestibles de don Silvio Pagès Ortiz, Santa Clara n.º 8, al precio de 6 y 8 reales litro.

Gerundenses:

Si quereis curar del dolor de muelas y deseais curar radicalmente y gratis presentaos en la calle de San José *N*º. 6 1º. á todas horas tanto de dia como de noche sin nunca más de tener que hacer ninguna operación en las muelas.

NOTA.—Y en caso de recado urgente para venir á domicilio en la Taberna (Torre del Esra) Subida Mora.

COLL

Don José Grases Oms

ABOGADO

Plaza Constitución, 8, 2.º—GERONA

El Dr. Vilanova ex-alumno de los hospitales de París, especialista en las enfermedades de la piel, cabello venereas y sifilíticas, ha trasladado su despacho á la calle Fontanella 9-1.º Barcelona. Instalaciones de rayos X. Radium, Electroterapia y Fototerapia cutaneas. Consulta de 11 á 1 y de 7 á 8.

LA LUCHA se vende en el kiosco de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas, Barcelona.

Aguas de azahar, blanca de flor de naranjo agrio escojidas calses sencilla doble y triple.

Agua de azahar, compuesta de hierbas aromáticas medicinales.

RICARDODALMAU, Avenida de Ramón Folch, Gerona.

La *Union Suiza en España S.* Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, *Ramon Rodriguez Caixas*, Independencia, 3, segundo.

Ganga

Hay para vender una máquina de vapor de balancín y mediana presión, de unos 12 caballos de fuerza, con dos calderas, hervidores y tuberías correspondientes, aun instalada y todo en buen estado ds conservación. Precios reducidos.

Darán razón en la Administración de este periódico.

MERENDERO DE LA BARCA

A los aficionados al arros

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego: ademas encontrarán un escogido repertorio de comidas de varias clases todas de primera calidad y bien condimentadas á precios sumamente económicos. Para dicho objeto dispone de glorietas reservadas y dos grandes comedores propios para bautizos, banquetes y casamientos.

Precios desde 2 pesetas cubierto en delante.

Para encargos, Fonda de la Marina de esta ciudad y en el propio establecimiento.

propietario. *Juan Mor*

Compra y Venta Máquinas de lance y me ta les. Comisiones—E. Bruguera—Riereta 28. Almacen, Barcelona.

PRIMERAS MATERIAS

para abonos

Abonos especiales para cada clase de cultivos; azufres, sulfato de cobre, etcetera, etc.—Se facilitan semillas de confianza.—Liquido para combatir las hormigas, insectos y toda clase de orugas, de las plantas; foragre para limpiar barriles, toneles y bocoyes, garantizando su resultado.—Carburo de 1.ª de 55 á 60 céntimos kilo.—Cirios, velas, blandores á 2'50 pesetas. Bujías de todos tamaño á 1'75 pesetas kilo.—**Benito Bosch Progreso 20.**—Teléfono n.º 59.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid* así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdaguer, 31—donde asi mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 50 céntimos respectivamente, se venden tambien en forma de folletos el Real Decreto é Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento organico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

NO MAS VELLO

POLVOS COSMETICOS DE FRANCH



BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona

De venta en la droguería de Narciso Llausá é hijo Rambla de Verdaguer, 7, GERONA..

VENTA.—Interesa efectuarla de la casa núm. 32 de la calle de las Ballesterías.

Dará razón Narciso Bellsolà, Cortreal, 21, Gerona.

Las GOTAS CONCENTRADAS de **HIERRO BRAVAIS**



Son el remedio más eficaz contra la

ANEMIA

CLOROSIS y COLORES PÁLIDOS

El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.

No constriñe jamás.

Nunca ennegrece los dientes.

En muy poco tiempo procura:

SALUD — VIGOR — FUERZA — BELLEZA

Desconfiese de las Imitaciones. — Solo se vende en Gotas y en Píldoras. Todas Farmacias ó Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS

FERRO-QUINA-BISLERI

LICOR TÓNICO RECONSTITUYENTE DE LA SANGRE



NOCERA-UMBRA

(MANANTIAL ANGÉLICA)

Agua Mineral de Mesa

EN LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS etc

DEPÓSITO: A. ROLANDO. BARCELONA

BAJADA Sⁿ MIGUEL 1

DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, úlcera del estómago, acedías, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 30 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX"

Serrano, 30, Farmacia

MADRID

Y principales del mundo.

EXIJAN Vds. sobre cada PILDORA BLANCA las palabras: DEHAUT A PARIS impresas en negro.

Las **PILDORAS** *Purgativas y Depurativas* del Doctor **DEHAUT** se toman **al comer**

Ningún Regimen. No más Dieta. Las menos COSTOSAS puesto que son las mas activas.

Boletin Religioso

SANTO DE HOY.

San Pio I p. y mr.

Imprenta de LA LUCHA, Pavo 6, Gerona

SOCIEDAD GENERAL DE TRANSPORTES MARÍTIMOS Á VAPOR DE MARSELLA

Servicios del mes de Junio de 1906

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldra de Barcelona el 23 Julio de directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

France

Admitiendo carga y pasage.

LINEA PARA EL BRASIL

Saldra de Barcelona el dia 25 de Julio para Rio Janeiro y Santos, el grandioso y acreditado vapor francés

Les Andes

Admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: Ripoll y C.ª, Dormitorio de S. Francisco 25, pral.

Pidanse los Productos **VICHY-ÉTAT** no fiarse de imitaciones:

SAL VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes á la dosis de un litro.

COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos.

PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.

VICHY ÉTAT — MARCA DE GARANTIA

Fotografía A GARCIA

(VEASEEL ANUNCIO EN APRIMERA)

AMICROBINA

·MIRALLES·

AGUA POTABLE ESTERILIZADA

(fisiologicamente pura, con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantia de origen.

Depósito general: M. MIRALLES-Paseo San Juan. 201-Barcelona.

Depósito en Gerona Farmacia de José Mª. Pérez Xifra

Anuncios particulares

Vinos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeuradors.

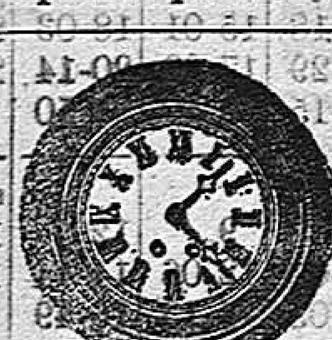
FORNOS. José Briera, calle de Merca ders.

Establecimiento de drogas y comestibles. NARCISO PEREZ XIFRA, Rambla de la Libertad Teléfono núm. 1.

Librería. Dalmau Carles y C.ª, Plaza de Oli y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Gran Café de J Amich
Rambla de la Libertad

IBAÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Inaustria.
Maquinas para coser correas.



Relojeria de Primo Palomé, Gran surtido de relojes de todas clases garantidos. Se garantizan las reparaciones de relojes de todos sistemas. Economias en los precios.
Ballesterías, 3, Gerona.

Gran Hotel Peninsular. Juan Nicolàs: Progreso. Teléfono núm. 66.

Gran Café y Teatro de Novedades. Plaza del Marqués de Camps.

Gran Salón de Peluquería. Miguel Massot, Plaza de la Constitución, 12.

Fábrica de Harinas. Durán y Corominas: Despacho; Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

Estampería católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso

Gran Café TORRES, Santa Ciara, Huertas, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontolójico. Arturo Rosés. Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barrís. Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Salón de Peluquería de la REAL-CASA. Máximo Fernándes arasola Platería

Lampistería Hojalatería. PRIANTI Y MAGALDI. Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

Grandes Novedades para Señora, Emilio TEXIDOR, Besadó, 3. Telf.º n.º 36

Fonda de LA MARINA. Juan Moré, Plaza del Carril.

PROFESOR de idiomas. José Vidal. Enseñanza practica. Cort-Real.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grahit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado electrico. PEDRO GRIVE, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS, José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Cafe Nuevo de la Rambla Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

CARRUAJES de lujo de alquiler. FEERREOL SARRA, Plaza de San Francisco.

FÁBRICA de géneros de punto de Francisco Coromina.
Calle Portal-nou, n.º 22, (muralla) Gerona.

Grandes novedades para señora. Federico MARESMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Albareda.—Telefono n.º 208.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA Progreso.

Lechería antigua. Analisis químico, Antonio Valls. Platería.

Hotel de ITALIANOS de Carrera y Gimbernat, Ciudadanos.

EMILIO FERRER TRULI
ABOGADO
Tallers, 64, entresuelo, BARCELO

CURA DEL ESTÓMAOO

El *Dagli Remedio Gaucko* cura siempre todos los males del Estómago por crónicos y antiguos que sean y aunque hayan fracasado todos los demás remedios que solo alivian algunas veces por los venenos calmantes que contienen (ópio, morfina, cocaina) y al fin siempre perjudican y matan al enfermo. *Dcagli Remedio Gaucho* alivia cual rayo y cura siempre. Pídase el *Dacgli* á 2 pesetas cajas en las Boticas. Consultas gratis por cartas ó personal al Dr. Mateos, Preciados, 28 1º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

MALES NERVIOSOS

EPARÁLISI, PILEPSIA, NEURSTENIA

reblandecimiento medular, anemia cerebral, idiotismo, melancolía. El reparador enérgico que vigoriza los músculos rortalece la sangre y donifica los nervios, pronto y sin peligro es el *Tónico Koch* á 9 pesetas frasco en todas las Boticas. Consulta grstis por cata y personal al Dr. Mateos, Preciado 28º 1, Madrid. Va por correo enviando, sellos.

Paedce el que Quiere

DOLOR REUMATICO

Nervioso y gotoso inflamación en los músculos ó articulaciones El único preparado verdaderamente in alible, en todos los casos por crónicos que sean y que alivia á las primeras fricclones es el *Pain Kalier*, Bálsamo indiano. Pídase en las Boticas á 2 pesetas pomo. Consultas gratis por carta ó personal al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º Madrid. Va por correo enviando sellos.

NO MÁS SORDOS

en 300 casos, 300 curas de zumbidos de oidos y toda clase de sorderas. Sin molestias con el *Contra Surdik de Nev-York* de éxito infalible. Caja 4 pesetas. Pídase en las Boticas. Consulta gratis por carta ó persona al Dr. Mateos, Preciado, 28, 1.º, Madrid. Va por correo enviando sellos.

E VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M. Perez Xifra, Abeuradors, núm. 2, y en las bien surtidas de la capital y la provincia.

ENFERMEDADES DE LA URETRA

POSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas)

MALES DE LA ORINA

Curación sin sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelente de los calculos (mál de piedra) y de las arenillas. Distatadoras de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vexical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétido (de malolor), con pesos blancos ó sánguinolentos, etc. Calmantes instantáneas de los más agudos colores del deseo constante de orinar, Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICSNO PRECIADO, 28, 1.º, MADRID: sGran centro curative fundado en 1796 y tfícuqepseen su personal fucultivo con clarecinos especialistas en cada ramo dolencia mrla cédicar con le-más moernodeluntos de instrucmental para la exploración de todas las enfermedades.

VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaoiones

NUESTRO MÉTODO CURATIVO

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades fnfecciosas cré os por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación evterna venérea ó sifilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumnla en otro punto, produciendo otro mal grave, En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para afacar toda dolencia infecciosa. y especialmonte las venéreas y sifilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó aubón, sino queteniéndose presente que en sangre es la primera que se infecciona por el virusvenéreo o sifilítico, á su aepuración debemos atender con toda urgencia, puesto qne en ella están los gérmdles que han determinado la manifestaeión externa. En esth fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgaeión ó gota con nuestras cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resoluemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en eodos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras euraciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos dias todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deséen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestacióu externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á uleriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempredeherán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesaetasp omo yá Depurativo Koch 10 pesetas eaja. Se venden en todas las aoreditads boticas de mundo; más si en algúu punto no se encontraran, envíese el importe de lo que lse desee al DOCTOR MATEOS, PRECIADO 41, 1.º. MADRID, y éste lo hará remitire correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL.—Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, PRECIADO, 28 1.º, MAD RID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAK de esta corteaen 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS ORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto, ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por Isdiferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general laGARANTIA DE LOS INFORMES EMITIDOS OFICIALMENTE.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Fac D. Jaimelas núm 1, droguería de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en toda ortas farmacias bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeurados en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia

Enseñanza del Francés é Inglés

Por un método completamente práctico, sencillo, muy fácil y mejor que todos los empleados hasta el día incluso el de Berlitz se enseña cualquiera de estos idiomas, en toda su estensión ó sea á leer, traducir, escribir y hablar correctamente en 8 meses el Francés y en un año el Inglés, sin obligar al alumno á estudiar nada de memoria ni gastar en libros.

Clases generales de solo cuatro alumnos pagará cada uno 15 pesetas mensuales los de Francés y 20 los de Inglés, siendo estas diarias.

Clases generales alternas de igual número de alumnos pagarán 7'50 los de Francés y 10 pesetas los de Inglés.

Clases individuales de una hora en el domicilio del profesor pagarán 30 pesetas por el Francés y 40 por el Inglés.

Clases individuales alternas de una hora pagarán 20 pesetas Francés y 25 el Inglés.

Clases á domicilio diarias para uno ó dos alumnas 40 pesetas Francés y 50 pesetas Inglés.

Clases á domicilio alternas para uno ó dos alumnos 20 pesetaes Francés y 25 Inglés.

Todas estas clases serán lo mismo para caballeros que para señoritas.

Habrá una clase general diaria, de 9 á 10 de la noche para obreros que pagarán solo 5 pesetas mensuales cualquiera idioma que eligen.

Habrá otra clase general para señoritas huerfanas completamente gratis.

Platería, 5, principal

De 8 á 10 de la mañana y de 3 á 6 de la tarde

Informes y detalles. Clases desde 1.ºdMa yo.

En esta imprenta se hacen trabajos de todasclases.

Horario de Ferrocarriles

Linea de Barcelona á Francia

Salen de Barcelona. .	5-00	7-43	10-00	12-25	14-	13-50	16-50	18-31	19-19
Llegan á (Empalme..	7-36	10-04	11-30	15-16	16-31	París. Rápido	19-04	20-06	
Salen de (Empalme..	7-42	10-05	11-31	15-32	16-41		19-05	20-08	
Llegan á Gerona. .	8-38	10-55	12-04	16-35	17-39		19-53	20-39	
» Flassá. . .	9-14		12-26	17-22	18-17			»	
» Cerbére. . .	11-44		13-47	20-07	20-55	17-25		22-25	
Salen de Port-Bou. . .		4-09		4-20		11-25	12 44	14-40	15-42
» Flassá. . .		(6)		6-08		(2)	14-39	17-02	16-55
» Gerona. . .		5-41	6-00	6-44	11-32	París. Rápdo.	15-20	17-55	17-20
Llegan á (Empalme. .		6-16	6-45	7-41	12-22		16-22	18-54	17-54
Salen de (Empalme. .		6-19	6-48	7-51	12-25		16-32	19-14	17-56
Llegan á Barcelona. .		7-51	8-55	10-31	14-33	14-48	19-02	22-10	19-2

Gerona – Olot.

					solo sábad. y domingos
Salen de Gerona.	7-26	9-18	15-01	18-03	21-
Llegan á San Feliu de Pallarols	9-34	11-29	17-09	20-14	22-41
» Olot (Diligencia).	12-00	14-15	19-50	22-50	1 (3)
					solo doming
Salen de Olot (Diligencia).	0-30	3-30	9	12	15 (3)
» San Feliu de Pallarols. . . .	3-23	6-00	12-06	14-44	17-44
Llegan á Gerona.	5-30	8-05	14-13	16-49	19-50

Flassá – Palamós.

Salen de Flassá.	6-50	9-55	15-05	18-50
Llegan á Palamós	9-23	12-30	17-32	21-17
Salen de Palamós.	3-10	6-05	11-25	14-1
Llegan á Flassá..	5-40	8-30	13-55	16-3

Gerona – SanFeliu de Guixols.

Salen de Gerona.	7-07	9-05	15-40	18-
Llegan á San Feliu de Guixols. . . .	9-00	10-55	17-35	19-55
Salen de San Feliu de Guixols. . . .	4-30	6-30	13-05	15-50
Llegan á Gerona.	6-21	8-23	14-56	16-00

Agencia de Transportes

DE

SARAÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

OLOT (Estación de Gerona)

Despacho oficial, en OLOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreos: **D. PABLO AIXELA**, Calle del Rech,

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut San Jaime de Llierca, Castellfullit, OLOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau-Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OLOT á San Feliu de Pallarols y vceversa



Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Ultimo invento; la rápida Wertheim, dá 4000 puntadas por minuto. Maquina sencilla, fuerza extra-rdinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bolas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilineas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO

Representante: **Primo Palomé** BALLESTERÍAS, 3. GERONA

EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid, Zaragoza, Valladolid | Valencia, Málaga, Cádiz

Sevilla

PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

Dr. FERRER (Barcelona)

Oficina de Farmacia, Plaza, del Angel

Elíxir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

J. GARCÍA ALVAREZ

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

Gotas ANTI-ENURETICAS curan con seguridad la **Miralles**

Incontinencia nocturna de la Orina

Véndese en la farmacia del autor, Juaquin Miralles, Manresa.- En Barlelona en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan 201. En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1.

ESQUELAS para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.

BALNEARIO

de Santa Coloma de Farnés

(Gerona)

Aguas termales de 40 centigrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la parálisis del movimiento producido por las apoplegias (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reune el confort apetecible.

Carruajes á todos los trenes estación de Sils

Abierto todo el año

Médico-Director, D. FRANCISCO MARAVER *Gerente*, D. JUAN MART

¡¡MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el *Céfiro de Oriente-Lillo* es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores*, etc., etc.

Millones de personas que han usado el *Céfiro de Oriente-Lillo* certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

¡¡Nada se paga si no sale el cabello!!

¿Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado *Céfiro de Oriente-Lillo?*

Consulta por el inventor *D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 13, 1.º*—BARCELONA, de 3 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á *5 pesetas frasco*.

AVISO IMPORTANTE

25,000 PESETAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, Plaza de la constitucion Gerona